INTERNATIONAL STANDARD

ISO 20653

Second edition 2013-02-15

Road vehicles — Degrees of protection (IP code) — Protection of electrical equipment against foreign objects, water and access

Véhicules routiers — Degrés de protection (codes IP) — Protection des équipements électriques contre les corps étrangers, l'eau et les contacts

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO 20653:2013

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3c2bbdfe-1ad6-496d-a944-d8e05a945a87/iso-20653-2013



iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO 20653:2013 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3c2bbdfe-1ad6-496d-a944-d8e05a945a87/iso-20653-2013



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2013

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Co	ntents	Page
Fore	eword	iv
Intr	oduction	v
1	Scope	1
2	Normative references	1
3	Terms and definitions	1
4	Structure and meaning of the IP code 4.1 Structure of the IP code 4.2 Meaning of IP code 4.3 Examples for the use of letters in the IP code	2 2
5	Degrees of protection against foreign objects and against access	4
6	Degrees of protection against water	5
7	Designation examples 7.1 General 7.2 Example IP34K 7.3 Example IP16KB 7.4 Example IP2X/IP5KX	6 6 6
8	Requirements and testing 8.1 Atmospheric conditions NDARD PREVIEW 8.2 Device under test (DUT) 8.3 Requirements and tests for degrees of protection against foreign objects and access 8.4 Requirements and test for degrees of protection against water	7 7
9	Notes on the assignment of degrees of protection 9.1 Assignment of degrees of protection against foreign objects and access 9.2 Assignment of degrees of protection against water	14 14
Rihl	liography	23

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 20653 was prepared by Technical Committee ISO/TC 22, *Road vehicles*, Subcommittee SC 3, *Electrical and electronic equipment*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 20653:2006), which has been technically revised.

iTeh STANDARD PREVIEW

(standards.iteh.ai)

ISO 20653:2013 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3c2bbdfe-1ad6-496d-a944-d8e05a945a87/iso-20653-2013

Introduction

The IP codes used in this International Standard are in accordance with IEC 60529, except in the case of codes "K", which describe special requirements for road vehicles that are not covered by IEC 60529.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO 20653:2013 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3c2bbdfe-1ad6-496d-a944-d8e05a945a87/iso-20653-2013

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO 20653:2013

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3c2bbdfe-1ad6-496d-a944-d8e05a945a87/iso-20653-2013

Road vehicles — Degrees of protection (IP code) — Protection of electrical equipment against foreign objects, water and access

1 Scope

This International Standard applies to degrees of protection (IP code) provided by enclosures of the electrical equipment of road vehicles. It specifies the following:

- a) Designations and definitions of types and degrees of protection provided by enclosures of electrical equipment (IP codes) for the:
 - protection of electrical equipment within the enclosure against ingress of foreign objects, including dust (protection against foreign objects);
 - protection of persons against access to hazardous parts inside the enclosure (protection against access);
 - protection of electrical equipment inside the enclosure against effects due to ingress of water (protection against water).
- b) Requirements for each degree of protection (standards.iteh.ai)
- c) Tests to be carried out in order to confirm that the enclosure complies with requirements of the relevant degree of protection.

 ISO 20653:2013

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3c2bbdfe-1ad6-496d-a944-a945a87/iso-20653-2013

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 12103-1, Road vehicles — Test dust for filter evaluation — Part 1: Arizona test dust

IEC 60068-2-68, Environmental testing — Part 2: Tests — Test L: Dust and sand

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

enclosure

part providing protection of equipment against certain external influences and in any direction against access

3.2

degree of protection

protection provided by an enclosure against access, foreign objects and/or water and verified by standardized test methods

3.3

International Protection code

IP code

coding system to indicate the degree of protection provided by an enclosure against access, foreign objects and/or water and to give additional information in connection with such parts

3.4

hazardous part

part that is hazardous to approach or touch

3.5

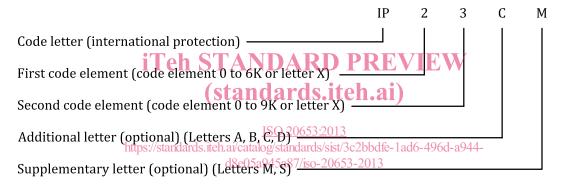
opening

gap or aperture in an enclosure which exists or may be formed by the application of a test probe at the specified force

4 Structure and meaning of the IP code

4.1 Structure of the IP code

The structure of the IP code is as follows.



Where no code element is given, the letter "X" shall be substituted (or "XX", if none of the two code elements have been indicated).

Additional and/or supplementary letters may be omitted without substitute.

Additional letters following each other directly shall be in alphabetical order.

Wherever the degree of protection of a part of the enclosure or the electrical equipment deviates from the degree of protection of the remaining part, both degrees of protection shall be indicated.

4.2 Meaning of IP code

Table 1 contains an overview of the IP code elements.

Table 1 — Overview of all IP code elements and meaning

Element	IP	Meaning for the protection of electrical equipment	Meaning for the protection of persons
First code element		Against foreign objects (including dust):	Against access:
	0	— not protected	not protected
	1	— with diameter ≥ 50 mm	— with back of hand
	2	— with diameter ≥ 12,5 mm	with finger
	3	— with diameter ≥ 2,5 mm	— with tool
	4	— with diameter ≥ 1,0 mm	— with wire
	5K	— dust-protected	— with wire
	6K	— dust-tight	— with wire
Second code		Against water: Not applicable	
element	0	— not protected	
	1	— vertical water drips	
	2	— water drips (15° inclination)	
	3	— water spray	
	4	— splash water	
	4K	 splash water with increased pressure 	
	<u> </u>	high-velocity-water DPREVIEW	
	6	— strong high-velocity water hai	
	6K	— strong high-velocity water with increased pressure ISO 20653:2013	
	httpZ://sta	ndard tempokary/cig/mersion sist/3c2bbdfe-1ad6-496d-a9	44-
	8	— continuous submersion 653-2013	
	9K	high-pressure/steam-jet cleaning	
Additional letter (optional)		Not applicable	Against access (unless described by first letter)
	A		with back of hand
	В		— with finger
	С		— with tool
	D		— with wire
Supplementary	M	Movement of moveable parts during water test	Not applicable
letter (optional)	S	Standstill of moveable parts during water test	

4.3 Examples for the use of letters in the IP code

The following examples explain the use and arrangements of letters in the IP code. For more comprehensive examples, see Clause 7.

IP44 no letters, no options;

IPX5 omitting first code element;

IP2X omitting second code element;

IP20C using additional letter;

IPXXC omitting both code elements, using additional letter;

ISO 20653:2013(E)

IPX1C omitting first code element, using additional letter;

IP3XD omitting second code element, using additional letter;

IP23S using supplementary letter;

IP21CM using additional letter and supplementary letter;

IPX5/IPX7 giving two different degrees of protection by an enclosure against both water jets and

temporary immersion for "versatile" application.

5 Degrees of protection against foreign objects and against access

<u>Tables 2</u> and <u>3</u> contain short descriptions of the degrees of protection with the relevant requirements.

If the same degree of protection (identical code element) for protection against foreign objects and access is required, then both requirements are indicated by the first code element.

If different degrees of protection for both protection types are required, then an additional letter shall be used. In this case the first code element only defines the protection against foreign objects and the additional letter indicates the protection against access.

Additional letters may only be used if:

- the degree of protection against access is higher than indicated by the first code element, or
- only the degree of protection against access is to be indicated (first code element substituted by X).
 (standards.iteh.ai)

The indication of a degree of protection against access and foreign objects always includes the preceding degrees of protection.

ISO 20653:2013

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3c2bbdfe-1ad6-496d-a944-

Table 2 — Degrees of protection against foreign objects

First code	Degree of protection		
element	Brief description	Requirements	
0	not protected	None	
1	foreign objects diameter ≥ 50 mm	Test probe with diameter 50 mm shall not penetrate completely.	
2	foreign objects diameter ≥ 12,5 mm	Test probe with diameter 12,5 mm shall not penetrate completely.	
3	foreign objects diameter ≥ 2,5 mm	Test probe with diameter 2,5 mm shall not penetrate completely.	
4	foreign objects diameter ≥ 1,0 mm	Test probe with diameter 1,0 mm shall not penetrate completely.	
5K	dust	Dust shall only penetrate in quantities which do not impair performance and safety.	
6K	dust	Dust shall not penetrate.	
NOTE "Shall not pe	OTE "Shall not penetrate completely" indicates that the full diameter shall not pass through an opening of the enclosure.		

Table 3 — Degrees of protection against access

First code	Additional	Degree of protection		
element	letter	Brief description	Requirements	
0	_	not protected	None	
1	A	back of hand (no protection against intentional contact)	Test probe with diameter 50 mm shall not penetrate completely and maintain sufficient distance from hazardous parts.	
2	В	finger	Jointed test finger with diameter 12 mm may penetrate completely, but shall maintain a sufficient distance from hazardous parts.	
3	С	tool (e.g. screwdriver)	Test probe with diameter 2,5 mm, 100 mm long, may penetrate completely, but shall maintain a sufficient distance from hazardous parts.	
4	D	wire	Test probe with diameter 1,0 mm, 100 mm long, may pen-	
5K	D	wire	etrate completely, but shall maintain a sufficient distance from hazardous parts.	
6K	D	wire	- Ironi nazaraous parts.	
NOTE "Shall not penetrate completely" indicates that the full diameter shall not pass through an opening of the enclosure.				

6 Degrees of protection against water

<u>Table 4</u> contains short descriptions of the degrees of protection with the relevant requirements.

Up to and including degree of protection 6K for the protection against water, the designation implies compliance also with the requirements for all lower degrees of protection.

For degrees of protection against water 7,8 and 9K, lower degrees of protection up to and including 6K are not covered by the designation. In such cases where a lower degree of protection up to and including 6K is required in addition to protection against water 7, 8 or 9K, it shall be indicated separately, e.g. IPX4K/IPX7, IPX5/IPX7, IPX6K/IPX8 and IPX6K/IPX9K.

Table 4 — Degrees of protection against water

Second		Degree of protection
code element	Brief description	Requirements
0	not protected	None
1	water drips vertically	Vertical drips shall not have any harmful effects or impair performance.
2	water drips with enclosure inclined by 15°	Vertical drips shall not have any harmful effects or impair performance when the enclosure is tilted at any angle up to 15° on either side of the vertical.
3	water spray	Water spray at an angle up to 60° on either side of the vertical shall have no harmful effects or impair performance.
4	splash water	Water which splashes against the enclosure from any direction shall not have any harmful effects or impair performance.
4K	splash water with increased pressure	Water which splashes against the enclosure from any direction with increased pressure shall not have any harmful effects or impair performance.
5	high-velocity water	Water which is directed against the enclosure from any direction as a jet shall not have any harmful effects or impair performance.

Table 4 (continued)

Second	Degree of protection		
code element	Brief description	Requirements	
6	strong high-velocity water	Water which is directed against the enclosure from any direction as a strong jet shall not have any harmful effects or impair performance.	
6K	strong high-velocity water with increased pressure	Water which is directed against the enclosure from any direction as a strong jet with increased pressure shall not have any harmful effects or impair performance.	
7	temporary immersion in water	Water shall not penetrate in a quantity causing harmful effects or impair performance if the enclosure is immersed in water temporarily under specified pressure and time conditions.	
8	continuous immersion in water	Water shall not penetrate in a quantity causing harmful effects if the enclosure is continuously immersed in water under conditions which shall be agreed between supplier and car manufacturer, but which are more severe than code 7.	
9К	water during high-pressure/ steam-jet cleaning	Water which is directed against the enclosure from any direction shall not have any harmful effects or impair performance.	

7 Designation examples

7.1 General

iTeh STANDARD PREVIEW

The degree of protection shall be indicated using the IP code.

7.2 Example IP34K

ISO 20653:2013

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3c2bbdfe-1ad6-496d-a944-

The marking of an enclosure with the IP code $1734 \, k \, \text{means}. 2653-2013$

- (3) Protection of the electrical equipment access to the enclosure against foreign objects with a diameter of more than 2,5 mm (protection against foreign objects), and
 - protection of persons handling rods of 2,5 mm diameter or more against access within the enclosure (protection against access).
- (4K) Protection of electrical equipment within the enclosure against harmful effects resulting from water splashing against the enclosure with increased pressure from any direction (protection against water).

7.3 Example IP16KB

The marking of an enclosure with the IP code IP16KB means:

- (1) Protection of the electrical equipment within the enclosure against foreign objects with a diameter of more than 50 mm (protection against foreign objects).
- (6K) Protection of electrical equipment within the enclosure against harmful effects resulting from water directed against the enclosure from any direction as a strong jet with increased pressure (protection against water).
- (B) Protection of persons against finger contact with hazardous parts within the enclosure (protection against access).